

SAPPORO HELP DESK for Foreign Residents

Free Professional Consultation

April 17th (Fri) 2020

1 p.m. – 4 p.m.

Reservations
required!

Consultations
available in
English and
Chinese

Lawyers, administrative procedure specialists, and tax accountants will provide free consultation on issues like status of residence, international marriage and divorces, legal procedures, permanent residence, starting a business, taxes, etc. Your personal information will be kept confidential. 30 minutes maximum per consultation.

Online meeting via Zoom*



Telephone



To prevent the spread of COVID-19, you must make a reservation this time. Apply through online form below, or call us and let us know (1) your name, (2) phone number, (3) what you want to consult about, (4) preferred time slot, (5) how you wish to participate (online or telephone) and (6) preferred language.

*Zoom <https://zoom.us/meetings>

Venue/Contact/Apply to

SAPPORO HELP DESK for Foreign Residents

Sapporo International Communication
Plaza Foundation (SICPF)

Sapporo MN bldg. 3F Kita 1 Nishi 3, Chuo-ku, Sapporo
TEL: 011-211-3678 FAX: 011-232-3833
E-MAIL: tabunka@plaza-sapporo.or.jp

Online Form



MAP



Organizers: City of Sapporo, Sapporo International Communication Plaza Foundation, Legal Service Network for Foreigners in Sapporo, Hokkaido Immigration Procedures Consultation

In cooperation with Hokkaido Certified Public Tax Accountants Association

がいこくじん そうだんまどぐち
さっぽろ外国人相談窓口
むりょうせんもんか そうだんかい
無料専門家相談会

2020年4月17日(金)
13:00 - 16:00

かんぜん
完全
よやくせい
予約制

べんごし ぎょうせいしよし ぜいりし がいこくじん そうだん
弁護士、行政書士、税理士が、外国人の相談にのります。
そうだん ないよう ざいりゆうしかく こくさいけつこん ほりつ もんだい えいじゆう
相談できる内容は、在留資格、国際結婚、法律問題、永住、
きぎょう ぜいきん ひみつ まも そうだん じかん
起業、税金などです。秘密は守ります。相談時間は30分です。
えいご ちゅうごくご つうやく ほか げんご と あ
英語と中国語の通訳がつかます。その他の言語はお問い合わせください。

Zoom*による
オンライン相談

でんわそうだん
電話相談



しんがた かんせんかくだいぼうし よやく ひつよう
新型コロナウイルス感染拡大防止のため、予約が必要です。

じぜん もうしこみ でんわ れんらく
事前に、申込フォームまたは電話で①～⑥について連絡してください。

なまえ でんわ そうだん きぼう じかん そうだんほうほう でんわ きぼう げんご
①名前、②電話、③相談テーマ、④希望時間、⑤相談方法(オンラインまたは電話)、⑥希望言語

*Zoom <https://zoom.us/jp-jp/meetings.html>

かいじょう もうしこみ といあわ
会場/申込/問合せ

がいこくじん そうだんまどぐち
さっぽろ外国人相談窓口

さっぽろこくさい
(公財)札幌国際プラザ (SICPF)

さっぽろしちゅうおうくきた1じょうにし3ちようめ さっぽろ かい
札幌市中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階
TEL: 011-211-3678 FAX: 011-232-3833
E-MAIL: tabunka@plaza-sapporo.or.jp

もうしこ
申込みフォーム



MAP



しゅさい さっぽろし さっぽろこくさい がいこくじんほうりつしえん ほっかいどうざいりゆうてつづききょうぎかい
主催：札幌市、(公財)札幌国際プラザ、外国人法律支援ネットワーク、北海道在留手続協議会
きょうりよく ほっかいどうぜいりしかい
協力：北海道税理士会